

Lição 25

1. Expressões condicionais

• Forma condicional

V/Adj-i/Adj-na/S} Pretérito na forma usual + ra ~: Se {V, ~/Adj-i, ~/Adj-na, ~/S, ~

A construção da locução adverbial que expressa a condição que determina um fato ou ação é feita colocando-se o termo **ra** ao verbo no pretérito na forma usual. Usa-se esta expressão para indicar a posição ou a opinião do interlocutor, uma expressão de pedido, uma situação, etc., resultantes dessa condição.

Ame ga futtara, pikunikku ni ikimasen.	Se chover, não irei ao piquenique.
Jikan ga nakattara, pātii ni ikimasen.	Se não houver tempo, não irei à festa.
Yasukattara, bideo o kaimasu.	Se for barato, comprarei um aparelho de vídeo.
Hima dattara, Tōkyō-tawā e ikimasu.	Se eu tiver tempo, vou à Torre de Tóquio.
Ame dattara, uchi ni imasu.	Se chover, ficarei em casa.

• V-tara, ~: Se V, ~

Usa-se essa expressão para indicar determinadas atitudes, ações ou circunstâncias condicionadas à realização de um fato, ação ou estado.

Nan-ji goro kengaku ni ikimasu ka.	A que horas vamos fazer a visita?
Hirugohan o tabetara, sugu ikimasu.	Nós iremos assim que terminar de almoçar.

2. Expressão de suposição adversativa

V-te/Adj-i kute/Adj-na de/S de} + mo, ~: Mesmo que ...

Para construir uma oração que se torna uma condição adversa, coloca-se **mo** após a forma **te**. Ao contrário de **~ tara, ~**, usa-se esta expressão quando não ocorre um fato ou ação de dados como o de realização certa ou quando o resultado é contrário à lógica.

Suitchi o irete mo, kikai ga ugokimasen.	Mesmo ligando-se o interruptor, a máquina não funciona.
Takakute mo, kono rajikase o kaitai desu.	Mesmo sendo caro, quero comprar este rádio-gravador.
Shizuka de mo, neru koto ga dekimasen.	Mesmo havendo silêncio, não consigo dormir.
Nichi-yōbi de mo, shigoto o shimasu.	Mesmo sendo domingo, vou trabalhar.

3. moshi e ikura

O **moshi e ikura** são termos usados tanto em orações **-tara, ~** como em **-te mo, ~**, e anuncia que essa oração será a condicional. **Moshi** reforça o sentimento de suposição do interlocutor e **ikura** reforça o nível da condição. Não é uma palavra imprescindível na oração condicional, sendo omitida muitas vezes.

Moshi ame ga futtara, pikunikku ni ikimasen.	Se chover, não vou ao piquenique.
Ikura takakute mo, kono rajikase o kaitai desu.	Custe o que custar, quero comprar esse rádio-gravador.

4. Oração ne

A partícula **ne** é usada quando o interlocutor imagina que ele e o ouvinte possuem o mesmo conhecimento ou sentimento em comum, e deseja a confirmação ou concordância do ouvinte.

Nichi-yōbi wa pikunikku desu ne.	O piquenique será no domingo, não é?
Hai, sō desu.	Sim, é.